

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke			Typ			Modell- Jahr	Typenschein Nr.	
Lastwagen		CITROEN			HYF - IN			1965	4' 6 5 5 - F	
Merkmale "HYF-IN" auf Hersteller-Plakette auf Instrumentenbrett.-Verlängerter Ueberhang H=										
+ 600 mm (1'197 mm).		- Ab Chassis-Nr. 5'400'100			Betriebsstoff Diesel		Anzahl Zyl. 4			
Hersteller des Fahrgestells		SA André CITROEN, Paris (F) - Importeur CITROEN SA, Genf								
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		vorn oben Ende Längsträger rechts + auf Plakette								
Motor-Nr. eingeschlagen		links, vorn auf Block, unter Lichtmaschine								
Motor-Typ		XDP 4-85 - Reihemotor, stehend, OHV								
Lage des Motors		vorn Motorbremse								
Zyl.-Inhalt		1'816 cm ³			Anhängerbremse			Aussenmasse in mm		
Takte		4			Getriebeart mech. synchron. Seilw./Spill			Länge 4'878		
Kühlung		Wasser			Anzahl Vorwärtsgänge 3		Zughaken			Breite 1'997/2'050
Antrieb		Front			Geschw. 1. Gang 25		Spur V. 1'628		Höhe 2'300	
Anzahl Achsen		2			Geschw. dir. Gang 88		Spur H. 1'660		Radstand 2'518	
Anzahl Reifen		4			Differentialsperre		Wendekreis 12,40/11,85		Oberhang H. 1'197	
Fussbremse		hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder								
Handbremse		mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Vorderräder								
Gewichte	vorn	hinten	Total	Berellung	vorn	hinten	oder	Innenmasse in mm		
leer	980	520	1'500	Dimension	17-400	17-400	19-400 G	Länge 3'040		
Nutzlast	330	1'080	1'410	Pneu-Tragk.	850	850	850	Breite 1'310/1'730		
Gesamtgew.	1'310	1'600	2'910		MICHELIN X			Höhe 1'850		
Fabrikgarant.	1'580	1'600	2'950					Höhe seitl.		
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.					Anzahl Türen 2 + 1 + 1 hinten			Oberhang H. 1'150		
Lenkung: Lage		links - Frontlenker			Motor-Marke INDEROR		Brems-PS 50 SAE/44 DIN			
Bohrung		85			Hub 80		Steuer-PS 9,25			
Karosserie-Form		Kasten (Serie FREISS, Belfort F) oder (CITROEN (SUISSE) SA, Genève)								
Zahl der Plätze: Total		2	(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze			
auf Wunsch zusätzlicher Mittelsitz										

Fernlicht	2/ CIBIE NL CP 602	(gelb)	Fahrleistungsanzeiger	4/ Blinker m. akust. Kontrolle
Abblendlicht	2/ Duplo	(gelb)	V= separat, unter Scheinwerfer	(weiss)
Standlichter	2/ in den Fernlichtern	*	H= separat, über Schlusslichter	(orange)
Nebellampe			Scheibenwischer	2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ kombiniert mit Stoplichter		Warnvorrichtung	1/ elektrisch (2-Klang)
Rückstrahler	2/ separat, unter Stoplichter \varnothing 50		Rückblickspegel	2/ beidseitig auf Kabinentüren
Stoplicht	2/ kombiniert mit Schlusl. (rot)		Geschwindigkeitsmesser	km/h
Kontrollschildbeleuchtung	nur für langes Schild		Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht				
Elektr. Anlage	12	Volt		
Lärmmessung	85	dB bei 4'000 U/min	- Warnvorrichtung = 88 dB / 92 dB	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Parkierlichter: 2/ beidseitig hinten (V= weiss / H= rot) werden als Markierlichter benützt (Schalter für Parkierlichter wird entfernt).

Hinter dem Fahrersitz ist eine Schutzvorrichtung anzubringen.

Ort und Datum der Typenprüfung Bern, 29.5.64

Die Typenprüfungskommission